

# PRÁVNE OZNÁMENIE

Ljubljana, 1. januára 2014

Dolu podpísaný

**CALEFFI Hidrotermika d.o.o., Bleiweisova cesta 30, 1000 Ljubljana**

## VYHLASUJE

že Vyhlásenie o zhode, zverejnené v slovenskom jazyku na internetovej stránke spoločnosti, je iba preklad originálneho vyhlásenia o zhode, ktoré pre produkty v taliančine vydal výrobca. Preklad do slovenčiny je zhotovený s náležitou starostlivosťou.

Spoločnosť Caleffi Hidrotermika s.r.o., Bleiweisova cesta 30, Ljubljana nenesie zodpovednosť za správnosť a presnosť údajov a iných dát obsiahnutých vo zverejnenom vyhlásení o zhode. Za správnosť a presnosť technických údajov a iného obsahu vyhlásenia o zhode nesie zodpovednosť len výrobca, ktorý ho vydal.

S pozdravom

Gustav Verdelj ml.

*Direktor*



 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions

# VYHLÁSENIE O ZHODE

Fontaneto d'Agogna, 21. októbra 2025

Dolu podpísaný **CALEFFI S.p.A.**  
výrobca komponentov pre hydrotermické systémy so sídlom v  
Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

## VYHLASUJE

na svoju vlastnú výhradnú zodpovednosť, že **oddeľovače série 574, 575, 5751, 580** sú vyrobené podľa osvedčených technických postupov v zhode s technickými predpismi normy EN 12729.

S úctou

Alessandro Grimella  
Technický riaditeľ



 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions

# DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Fontaneto d'Agogna, 21 ottobre 2025

La sottoscritta **CALEFFI S.p.A.**  
produttrice di componenti per impianti idrotermici, con sede in  
Fontaneto d'Agogna (NO) - Strada Regionale 229, n. 25

## DICHIARA

sotto la propria esclusiva responsabilità che i **disconnettori serie 574, 575, 5751, 580** sono costruiti a regola d'arte, secondo le prescrizioni tecniche della Norma EN 12729.

Alessandro Crimella  
Direttore tecnico



 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions

# DECLARATION OF CONFORMITY

Fontaneto d'Agogna, 21 October 2025

The undersigned **CALEFFI S.p.A.**  
manufacturer of components for heating and plumbing systems, with  
its head office in Fontaneto d'Agogna (NO) – S.R. 229 n. 25 – ITALY:

## DECLARES

under its own responsibility that **the backflow preventer 574, 575, 5751, 580 series** are manufactured according to the state of the art, by respecting the procedures of the Standards EN 12729.

Alessandro Crimella  
Technical Director



 **CALEFFI**  
Hydronic Solutions